



VI. mednarodni festival akvarela
VI. International Watercolour Festival

Castra 2025

Ajdovščina, Slovenia

30. avgust - 4. oktober
August 30th - October 4th



CASTRA 2025

Este año celebramos el décimo aniversario del festival internacional de acuarela Castra y Mini Castra. Todo comenzó en 2015, con una respuesta inesperadamente entusiasta de acuarelistas de todo el mundo. Durante estos diez años, el festival se ha convertido en un evento reconocido a nivel mundial y se ha consolidado en el calendario internacional de eventos de acuarela.

SOBRE LA EXPOSICIÓN:

La exposición Castra 2025 se llevará a cabo en la Galería Lokar desde el sábado **30 de agosto**, con la ceremonia de apertura oficial, presentación de premios y menciones honoríficas, acompañada de un programa cultural, hasta el sábado **4 de octubre**. Además de la inauguración, el tradicional plein-air de acuarela se celebrará el viernes **29 de agosto** y el sábado por la mañana, **30 de agosto**, en Planina y Ajdovščina.

Una vez que todas las acuarelas aceptadas lleguen a la galería, el comité seleccionará las obras premiadas y menciones honoríficas.

Premios:

- Premio del Municipio de Ajdovščina: 1500 €
- Tres premios de patrocinadores: 700 €, 600 € y 500 €
- Premio de la Galería Lokar: Exposición individual con catálogo en 2026

INSTRUCCIONES PARA PARTICIPAR:

Cualquier persona mayor de 18 años puede participar con hasta cuatro acuarelas. Los temas incluyen paisajes, personas, motivos urbanos y obras abstractas. Las acuarelas no deben tener más de dos años (desde 2023), deben estar sin montar ni enmarcar y deben medir entre 21 x 29.7 cm y 50 x 70 cm.

Fecha límite de inscripción: **20 de abril**.

Detalles de envío:

- La foto de la acuarela debe estar en formato .jpg, .jpeg o .png.
- El lado más largo de la foto no debe exceder los 1700 píxeles (2M a 3M píxeles), con una resolución de 300 dpi.
- Nombre la foto de la siguiente manera: Nombre y Apellido – País – Título – Año – Dimensiones – Precio.

La galería se reserva el derecho de volver a fotografiar las acuarelas para el catálogo si la foto enviada no es de calidad suficiente.

A mediados de mayo, el comité notificará a los participantes aceptados para la exposición, proporcionando instrucciones para el envío de las acuarelas originales y detalles de pago de la cuota de participación.

CUOTA DE PARTICIPACIÓN:

La cuota de participación solo se paga si es seleccionado/a para la exposición. La fecha límite de pago es el **13 de junio**.

- Países de la UE: 70 € (catálogo digital) / 80 € (catálogo impreso)**
- Países fuera de la UE: 110 € (catálogo digital) / 120 € (catálogo impreso)***

**La cuota incluye el espacio de exposición, el catálogo digital o impreso, la promoción y el envío de devolución.

***La cuota incluye el espacio de exposición, el catálogo digital o impreso, la promoción, el envío de devolución y los derechos de importación.

Métodos de pago:

- Transferencia bancaria:

Nombre: LOKARJEVA GALERIJA
Dirección: Vilharjeva 38
5270 Ajdovščina
Slovenija
TRR: SI56 0444 4000 3138 736
SWIFT: KBMASI2XXXX
Banco: Nova KBM
Dirección del banco: Ulica Vita Kraigherja 4, 2000 Maribor

- **PayPal:** lokarjeva.galerija@dlusp.si (favor de agregar 5 € para las comisiones de Paypal).

Si alguien más está pagando por ustedes, favor de hacémoslo saber.

ENVÍO DE LAS ACUARELAS ORIGINALES:

Las acuarelas deben llegar a la galería a más tardar el **8 de junio**. Adjunte el formulario completo (Anexo 1) en la parte posterior de cada acuarela.

Envíe las acuarelas a:

Vilharjeva 38, 5270 Ajdovščina, Eslovenia (Anexo 2).

Incluya una dirección impresa por separado donde se le devolverá su acuarela y el catálogo (Anexo 3).

Empaque sus acuarelas de manera que se pueda reutilizar el mismo paquete para la devolución de sus obras junto con el catálogo.

Evite el uso de materiales pesados como paneles de madera para la protección, ya que esto aumenta el peso y el costo del envío.

Existe la posibilidad de que solo una o dos de sus tres o cuatro acuarelas aceptadas sean exhibidas si un gran número de artistas han enviado acuarelas de tamaño máximo.

Pago de premios:

Los premios se pagarán antes de finales de 2025. Los premios se expresan en montos brutos. Para el pago, será necesario proporcionar su número de identificación fiscal. Si no tiene uno, háganoslo saber y encontraremos una solución alternativa. Las obras premiadas permanecerán en posesión del organizador, independientemente de su precio de venta.

OTRAS NOTAS:

- Si su acuarela está a la venta, indique un precio razonable.
- Los catálogos se enviarán a los participantes junto con sus acuarelas después de la exposición o antes de finales de noviembre de 2025. En caso de complicaciones en su país, las devoluciones pueden tardar más tiempo.
- La Galería Lokar se reserva el derecho de reproducir y exhibir todas las obras enviadas con fines promocionales y culturales.
- Aunque se tendrá mucho cuidado con todas las obras, la Galería Lokar no se hace responsable de los daños o pérdidas que puedan ocurrir durante el envío hacia o desde la galería. Una vez que el paquete es enviado a través de Pošta Slovenije, la galería ya no es responsable.
- Las obras serán enviadas mediante Pošta Slovenije. Si su paquete se regresa a los organizadores, la galería coordinará con el artista el reenvío del mismo a través de otros servicios de mensajería a cargo del artista.
- Las obras que no cumplan con todos los requisitos de envío, no serán devueltas.
- Al enviar su obra y pagar la cuota de participación, usted confirma su acuerdo con los términos de participación.

CALENDARIO CASTRA 2025:

20 de abril	Fecha límite de inscripción
Principios de mayo	Notificación de aceptación
8 de junio	Fecha límite para la llegada de las acuarelas
13 de junio	Fecha límite de pago
29 y 30 de agosto	Plein-air internacional
30 de agosto	Apertura y ceremonia de premios
4 de octubre	Fin de la exposición
Hasta 30 de noviembre:	Devolución de acuarelas
Hasta 31 de diciembre	Pago de premios

Anexo 1

Complete, recorte y adjunte este formulario en la parte posterior de cada acuarela.

Su información se utilizará para proporcionar actualizaciones sobre el progreso de Castra 2025, enviar invitaciones a exposiciones y otros festivales internacionales dentro del marco de IWS Eslovenia para IWS Globe.

NOMBRE	
APELLIDO	
PAÍS	
TÍTULO	
DIMENSIONES	
AÑO DE CREACIÓN	
PRECIO	

Anexo 2

Ejemplo de un sobre de envío:

Od:
Janez Novak
Ulica Akvarela 1
1000 Akvarel

Za:
Lokarjeva galerija
Vilharjeva 38
5270 Ajdovščina

Anexo 3

Escriba su dirección utilizando una computadora (asegúrese de que la fuente sea lo suficientemente grande) a la que devolveremos su paquete e inclúyala dentro del paquete con su acuarela.

Ejemplo:

Nombre y Apellido
Dirección y número
Código postal y ciudad